



SHIVAGANGOTRI, DAVANAGERE, KARNATAKA

COURSE STRUCTURE AND SYLLABUS IN URDU (UG)

As per the Choice Based Credit System (CBCS) designed
in accordance with

Learning Outcomes - Based Curriculum Framework (LOCF)
Under NEP 2020

For

**UNDER GRADUATE IN URDU LANGUAGE AND
OPTIONAL**

Leading to
Ability Enhancement Compulsory Course (AECC) And
Discipline Specific Core (DSC)/Discipline Elective /Open Elective (DSE)

**I and II Semester B.A./BSW, B.Sc./BCA, B.Com./
BBA Etc. LANGUAGES AND B.A. OPTIONAL Degree
Courses**

With effect from

For Academic Year 2023-24 and onwards...



SHIVAGANGOTRI, DAVANGERE, KARNATAKA
PROGRAMME STRUCTURE FOR UNDERGRADUATE LANGUAGE IN URDU (AECC)
AECC FOR B.A. / BSA / BSW / BFD, B.SC./BCA, B.COM. / BBA URDU LANGUAGE

Semester	Paper	Paper Title	Theory Hrs./Week	Credits	Marks			Examination Duration Hrs.
					Theory Exam.	IA	Total	
B.A. / BSA / BSW / BFD URDU LANGUAGE								
FIRST	L -1	URDU LANGUAGE PAPER-1 Prose, Poetryand Short Stories	04	03	60	40	100	02
SECOND	L - 2	URDU LANGUAGE PAPER-2 Prose, Poetryand Short Stories	04	03	60	40	100	02
THIRD	L – 3	URDU LANGUAGE PAPER-3 Prose, Poetryand Drama	04	03	60	40	100	02
FOURTH	L - 4	URDU LANGUAGE PAPER-4 Prose, Poetryand Drama	04	03	60	40	100	02
B.SC./BCA URDU LANGUAGE								
FIRST	L - 1	URDU LANGUAGE PAPER-1 Prose, Poetryand Short Stories	04	03	60	40	100	02
SECOND	L - 2	URDU LANGUAGE PAPER-2 Prose, Poetryand Short Stories	04	03	60	40	100	02
THIRD	L – 3	URDU LANGUAGE PAPER-3 Prose, Poetryand Drama	04	03	60	40	100	02
FOURTH	L - 4	URDU LANGUAGE PAPER-4 Prose, Poetryand Drama	04	03	60	40	100	02
B.COM. / BBA URDU LANGUAGE								
FIRST	L - 1	URDU LANGUAGE PAPER-1 Prose, Poetryand Short Stories	04	03	60	40	100	02
SECOND	L - 2	URDU LANGUAGE PAPER-2 Prose, Poetryand Short Stories	04	03	60	40	100	02
THIRD	L – 3	URDU LANGUAGE PAPER-3 Prose, Poetryand Drama	04	03	60	40	100	02
FOURTH	L - 4	URDU LANGUAGE PAPER-4 Prose, Poetryand Drama	04	03	60	40	100	02

DEAN
Faculty of Arts
Davangere University
Shivagangotri, Davangere.

PROGRAMME STRUCTURE FOR UNDERGRADUATE OPTIONAL URDU (DSC)&(DSE)
Discipline Specific Core & Discipline Open Elective B.A. OPTIONAL

Semester	Paper	Paper Title	Theory Hrs./Week	Credits	Marks			Examination Duration Hrs.
					Theory Exam.	IA	Total	
BA URDU OPTIONAL (DSC)								
FIRST	A - 1	Tareekh-e-Adab-e-Urdu Part-1	04	03	60	40	100	02
	A - 2	Dakhni Adab: Adil Shahi Aur Khutub Shahi Daur	04	03	60	40	100	02
SECOND	A - 3	Tareekh-e-Adab-e-Urdu Part-2	04	03	60	40	100	02
	A - 4	Urdu Adab Mein Tanz-O-Mizah	04	03	60	40	100	02
THIRD	A - 5	Aligarh Tahreek, Sir Syed Aur Urdu Sawaneh Nigari	04	03	60	40	100	02
	A - 6	Urdu Ghazal ka Mutaala	04	03	60	40	100	02
FOURTH	A - 7	Romani Tahreek Aur Taraqqi Pasand Tahreek	04	03	60	40	100	02
	A - 8	Urdu Nazm ka Mutaala	04	03	60	40	100	02
FIFTH	A - 9	Dastan Aur Drama	04	03	60	40	100	02
	A - 10	Spl. Study of Poet: Nazeer Akber Abadi	04	03	60	40	100	02
SIXTH	A - 11	Novel Aur Afsana	04	03	60	40	100	02
	A - 12	Iqbal ka Mutalaya	04	03	60	40	100	02
SEVENTH	A - 13	Tanqeed Aur Tanqeedi Dabistan	04	03	60	40	100	02
	A - 14	Masaddas ka Mutalaya	04	03	60	40	100	02
	A - 15	Khawateen ka Urdu Adab	04	03	60	40	100	02
EIGHTH	A - 16	Urdu Mein Maktoob Nigari	04	03	60	40	100	02
	A - 17	Qaseeda , Masnavi, Marsiya	04	03	60	40	100	02
	A - 18	Special Study of an Author: Premchand	04	03	60	40	100	02
BA URDU OPEN ELECTIVE (DSE)								
FIRST		Introduction to Urdu Language	03	03	60	40	100	02
SECOND		Introduction to Urdu Literature	03	03	60	40	100	02
THIRD		Urdu Nazm	03	03	60	40	100	02
FOURTH		Urdu Afsana	03	03	60	40	100	02
FIFTH	AE-1	Urdu Sahafath-1	03	03	60	40	100	02
		Vocational-1 Mazmoon Navesi	03	03	60	40	100	02
SIXTH	AE-2	Urdu Sahafath-2	03	03	60	40	100	02
		Vocational-2 Mazmoon Navesi	03	03	60	40	100	02
SEVENTH	AE-3	Tarjume Ka Fan	03	03	60	40	100	02
		Vocational-3 Interview Nigari	03	03	60	40	100	02
		Research Methodology: Tehqeeq Aur Tehqeeq ka Fan	03	03	60	40	100	02
EIGHTH	AE-4	Urdu Nazm ki Jadeed Aqsam	03	03	60	40	100	02
		Vocational-4 Fan -e- Khatati	03	03	60	40	100	02
		Research Project: OR						
	Paper-1:	Mushtaq Ahmed Yusufi	03	03	60	40	100	02
	Paper-2:	Saher Ludhiyanvi	03	03	60	40	100	02

DEAN

**Faculty of Arts
Davangere University
Shivangotri, Davangere.**

Syllabus of B. A./BSA/BSW/BFD Ability Enhancement Compulsory Course (AECC)					
Course Title: B.A. / BSA / BSW / BFD Under Graduate Programme (UG) IIB					
Course Code: AECC -1 –L-2-Urdu Effect from 2023-24 and onwards					
First Year		URDU LANGUAGE PAPER - I		Credit	3
		Title: Prose, Poetry and Short Stories		Hours	4
Semester	First	نثر، نظم اور افسانے			
		Texts: 1. Karwan-e-AdabEdt. By Editorial Board SSCSmg. 2. DasMukhtasarAfsaneEdt. By Dr. Syed Sanaulla Published by Nasheman Publishers, Shivamogga			
Summative Assessment Marks: 60Formative Assessment Marks: 40Total=100: 3+1+0=04Hours per week					
Learning Outcomes		Suggested Pedagogy			
1.Fair knowledge about Urdu Language 2.Brief knowledge about Urdu Literature 3.Introduction about the famous Urdu Writers,Poets & Short Story Writers 4. Brief Knowledge about Urdu Prose& Poetry		1.Lecture Method using Boards 2.Virtual Mode of Teaching 3.Power Point Presentation 4. Assignment, Presentations, etc. 5.Group discussions and classSeminars			
Unit-I Prose		14		اکائی-انتر 1. بنت بہادر شاہ 2. خطوط غالب 3. فیض احمد فیض 4. سویرے جو کل آنکھ میری کھلی	
1.Binth-e-Bahaddur Shah 2.Khututh-e-Ghalib 3.Faiz Ahmed Faiz 4.Sawere Jo Kal Aankh ...		Khwaja Hassan Nizami Mirza Ghalib Mujtaba Hussain Pitras Bukhari			
Unit-II Poems		14		اکائی-انظمیں 1. مشتری کا آنا قلی کے محل 2. قید خانے کی رات 3. آٹا دال 4. جدید ترقیات	
1.Mushtari ka Aana Khuli..... 2.Khaid Khane ki Raath 3.Aata Daal 4.Jadeed Tarakhiyath		Mulla Wajhi Meer Anees Nazeer Akbar Abadi Altaf Hussain Hali			
Unit-III Ghazals:		14		اکائی-غزلیں 1. پیاج باج پیالہ پیاجے نا 2. جس سر کو غرور آج 3. اثر اس کو برا نہیں 4. لانی حیات اُنی قصا 5. بڑھاؤ نہ آپس میں 6. تماشاںے دیر و حرم	
1.Piya Baj Pyala piya.... 2.Jis Sar ko Ghuroor aaj.... 3. Asar Usko Zara Nahi 4.Layi Hayath Aayi 5.Badao na Aapas mein 6.Tamasha-e-Dair-o-Haram..		Khuli Khutub Shah Meer Taqi Meer Momin Ibrahim Zouq Altaf Hussain Hali Mirza Dagh Fani Badayuni			
Unit-IV Short Stories		14		اکائی-افسانے 1. سوئیلی مائی 2. جاموں کا پتھر 3. نظارہ درمیان ہے 4. اندھیرے سے اندھیرے کی طرف	
1.Southeli Maa 2.Jamoon ka Ped 3. Nazara Darmiyan Hai 4.Andhere se Andhere ki....		Premchand Krishnerchander Sadath Hassan Manto Qurath-ul-Ain Hyder Ramlal			

Course Code: AECC-1-L-2-Urdu Effect from 2023-24 and onwards

Summative Assessment Marks: 60 Formative Assessment Marks: 40 Total=100: 3+1+0=04 Hours per week

Unit-I Prose				1- اردو کی کہانی 2- سیرت حالی 3- علی گڑھ کا عاشق 4- سلیمان خطیب
1.Urdu Ki Kahani 2.Seerath-e-Hali 3. Aligarh ka Aashiq 4. Sulaiman Khateeb	Ehtesham Hussain Moulvi Abdul Haq Dr. Suleman Ather .. Wahab Andaleeb	14	سید احتشام حسین مولوی عبدالحق ڈاکٹر سلیمان اظہر جاوید وہاب عندلیب	
Unit-II Poems				اکائی-انظمیں 1.خاک بند 2- بنجارہ نامہ 3- جبریل و ابلیس 4- دیہات کی ایک شام اکائی: III- - عزلیں
1. Khak-e-Hind 2.Banjara Nama 3.Jibreel – o - Iblees 4. Dehat Ki Sham	Chakbast Nazeer Akbarabadi Allama Iqbal Ehsan Danish	14	جکبست نظیر اکبر آبادی علامہ اقبال احسان دانش	
Unit-III Ghazals:				1-فقیرانہ آنے صدا کر چلے۔۔ 2-یہ نہ تھی ہماری قسمت کہ وصال یار ہوت 3دل ہی تو ہے نہ سنگ و خشت۔۔۔ 4- اک معمہ ہے سمجھنے کا نا سمجھانے کا۔۔۔ 5-چپکے چپکے رات دن ۔۔۔ 6- نہ اب مسکرائے گو جی چاہتا ہے۔۔۔
1.Fakheerana Aaye... 2. Ye na thi Hamari..... 3. Dil hi tho hai na sang.. 4. Ek Momma hai 5. Chupke Chupke Rath... 6.Na ab Muskurane ko ..	Meer Taqi Meer Mirza Ghalib Mirza Ghalib Fani Badayuni Hasrath Mohani JigarMuradabadi	14	میر تقی میر مرزا غالب مرزا غالب فانی بدایونی فانی بدایونی حسرت موہانی جگر مراد آبادی	
Unit-IV Short Stories				اکائی-V اندرامے 1- دو بیل 2- گرم کوٹ 3- تخت طاؤس ۔ 4- بچو کا۔
1.Do Bail 2.Garam Coat 3.Takht-e-Taos 4.Bijuka	Premchand Rajender Singh Bedi Wajida Tabassum Surender Prakash	14	پریم چند راجندر سنگھ بیدی واجدہ تبسم سرنندر پرگاش	

Syllabus of B.Com., / BBA Ability Enhancement Compulsory Course (AECC)					
Course Title: B.Com. / BBA Under Graduate Programme (UG) IIB					
Course Code: AECC -1 –L-2-Urdu Effect from 2023-24 and onwards					
First Year		URDU LANGUAGE PAPER - I		Credit	3
		Title: Prose, Poetry and Short Stories		Hours	4
Semester	First	نثر، نظم اور افسانے Text: Nishath e Adab Edit. By Editorial Board SSC Smg. and Urdu Ke Das Afsane Edit. By Editorial Board SSC Smg. Published by Nasheman Publishers, Shivamogga			
Summative Assessment Marks: 60 Formative Assessment Marks: 40 Total=100: 3+1+0=04 Hours per week					
Learning Outcomes		Suggested Pedagogy			
1. Fair knowledge about Urdu Language 2. Brief knowledge about Urdu Literature 3. Introduction about the famous Poets, Writers and Short Stories Writers 4. Brief Knowledge about Urdu Prose & Poetry		1. Lecture Method using Boards 2. Virtual Mode of Teaching 3. Power Point Presentation 4. Assignment, Presentations, etc. 5. Group discussions and class Seminars			
Unit-I Prose				اکائی-انثر	
1. Sabras 2. Gul Banu 3. Professor Danish 4. Achchi Kitab		Mulla Wajhi Khwaja Hassan Nizami Kanhaiyalal Kapoor Moulvi Abdul Haq	14	1. سب رس 2. گل بانو 3. پروفیسر دانش 4. اچھی کتاب	
Unit-II Poems				اکائی-انظمیں	
Poems: 1. Jogan aur Chandni Rath 2. Kaljug 3. Shuaye Umeed 4. Ham Log		Meer Hassan Nazeer Akbar Abadi Sir Mohammed Iqbal Faiz Ahmed Faiz	14	1. جوگن اور چاندنی رات 2. کلجگ 3. شعاع امید 4. ہم لوگ	
Unit – III Ghazals:				اکائی-ا غزلیں:	
1. Ibtada-e-Ishq hai..... 2. Koi Ummeed Bar 3. Tamasha-e-Dair-o- 4. Ek Lafz Mohabbath ... 5. Is Shooq ko Ruswa 6. Dekhte Aaye the Ham.....		Meer Taqi Meer Mirza Ghalib Mirza Dagh Jigar Muradabadi Hasrath Mohani Masood Siraj Adeebi	14	1۔ ابتداءے عشق ہے روتا ہے --- 2۔ کوئی امید پر نہیں آتی 3۔ تماشا ہے دیر و حرم --- 4۔ اک لفظ محبت کا ادنیٰ یہ ----- 5۔ اس شوخ کو رسوا نہ کیا ہے 6۔ دیکھتے آئے تھے ہم -----	
Unit-IV Short Stories				اکائی-افسانے	
1. Mantar 2. Naya Khanon 3. Myne Aisa Kyun Kiya? 4. Nazara Darmiyan Hai		Premchand Saadath Hassan Manto Akhtar Ansari Qurath-ul-Ain Hyder	14	1۔ منتر 2۔ نیا خانوں 3۔ میں نے ایسا کیوں کیا؟ 4۔ نظارہ درمیان ہے	

Model Program Structure for Under Graduate Language in URDU (UG) Program – IIB

First Semester Degree Courses Effect from 2023-24

B.A / BSW / BSW/BFD: Ability Enhancement Compulsory Course (AECC)

B.Sc. / B. Home Science / BCA: Ability Enhancement Compulsory Course (AECC)

B. Com. / BBA : Ability Enhancement Compulsory Course (AECC)

QUESTION PAPER PATTERN OF SUMMATIVE ASSESSMENT WITHOUT PRACTICAL

PATTERN OF FORMATIVE ASSESSMENT

Qn. No.	Particulars Theory	Marks	Total	
SECTION-A				
I	Answer any FIVE questions, Each question carries TWO Marks	05 out of 07	02	10
SECTION-B				
II	Answer any FOUR Questions, Each question carries FIVE Marks	4 out of 6	05	20
SECTION-C				
III	Answer any THREE Questions (Long Answers), Each question carries TEN Marks	3 out of 5	10	30
Theory Examination Duration 2 hours Summative Total Marks				60

PATTERN OF INTERNAL ASSESSMENT

Activities	C-1	C-2	Total Marks
Internal Tests	10 Marks	10 Marks	20
Assignment/Seminar	10 Marks		10
Group Discussion	05 Marks		05
Attendance	05 Marks		05

Grand Total Summative Assessment 60 + Formative Assessment 40 – 100

Syllabus of B.A. Under Graduate Course with Urdu Major
Discipline Specific Core (DSC)/Discipline Elective /Open Elective
Without Practical Under NEP IIBEffect From 2023-24 and Onwards

Course Code: DSC-A1 BA Major Urdu I Semester

First Year	Course Title: Discipline A-1		Credit	3
Semester	First	Paper Title: Tareekh-e-Adab-e-Urdu Part-1 تاریخ ادب اردو حصہ اول	Hours	4

Summative Assessment Marks: 60 Formative Assessment Marks: 40 Total=100 Duration 3+1+0=04 Hours per

Learning Outcomes	1.Fair knowledge of Urdu Language, its origin and influences of cognate languages 2.Fair knowledge of the development of Urdu and its distinguishing features 3.Development of Urdu Reading and Writing Skills 4. Communication in Urdu Language	Suggested Pedagogy	1 Lecture Method using Boards 2.Virtual Mode of Teaching 3.Power Point Presentation 4. Assignment, Presentations, etc. 5.Group discussions and Class Seminars
--------------------------	---	---------------------------	---

Unit-I	Urdu Zaban ki Ibteda Hind Aryaee Zabanen Maghribi Hind Aryaee Zabanen Aur Uski Shakhein	اردو زبان کی ابتداء ہند آریائی زبانیں، مغربی ہند آریائی زبانیں اور اس کی شاخیں	اکائی-I
Unit-II	Dabistan-e-Dilli: Souda - Meer – Ghalib – Zauqh - Momin	دبستان دلی: سودا - میر - غالب - ذوق - مومن	اکائی-II
Unit-III	Fort William College ka Qayam Aur Uski Adabi Khidmath	فورٹ ولیم کالج کا قیام اور اس کی ادبی خدمات	اکائی-III
Unit-IV	Dastan - Ghazal - Masnavi Aur Qaseeda	داستان - غزل - مثنوی اور قصیدہ	اکائی-IV

RECOMMENDED LEARNING RESOURCES

Print Resources	1. Muqaddama Tareekh Zaban –e- Urdu 2. Hindustani Lissaniyat 3. Tareekh-e-Adab-e-Urdu 4. Dastan-e-Tareekh Urdu 5. Tareekh-e-Adab-e-Urdu 6. Tareekh-e-Adab-e-Urdu	Masood Hussain Khan Sayeed Mohiyoddin Quadri Zore Dr. Jameel Jalebi Hamid Husain Quadri Noor-ul-Hassan Naqvi Ram Babu Saxena
Digital Resources	1. http://www.urdubazar.com 2. http://www.rekhta.org 3. http://kitabgahar.com 4. http://urdupoint.com 5. http://besturdubooks.net	

Syllabus of B.A. Under Graduate Course with Urdu Major Discipline Specific Core (DSC)/Discipline Elective /Open Elective Without Practical Under NEP IIB Effect From 2023-24 and Onwards					
Course Code: DSC-A2 BA Major Urdu I Semester					
First Year		Course Title: Discipline A-2		Credit	3
Semester	First	Paper Title: Daccani Adab: Adil Shahi Aur Khutub Shahi Daur		Hours	4
		دکنی ادب: عادل شاہی اور قطب شاہی دور			
Summative Assessment Marks: 60Formative Assessment Marks: 40Total=100Duration3+1+0=04Hours per week					
Learning Outcomes		Suggested Pedagogy			
1..Fair knowledge of Urdu Language, its origin and influences of cognate languages 2..Fair knowledge of the development of UrduAnd its distinguishing features 3.Development of Urdu Reading and WritingSkills		1.Lecture Method using Boards 2.Virtual Mode of Teaching 3.Power Point Presentation 4. Assignment, Presentations, etc. 5.Group discussions and Class Seminars			
Unit-I	Deccani Zaban ka Aghaz-o-Irtiqha Deccani Zaban ki Adabi Ahmiyath		دکنی زبان کا آغاز و ارتقاء دکنی زبان و ادب کی اہمیت		اکائی-I
Unit-II	Adil Shahi Daur: Meeranji Shamsul Ushaqh -Hassan Shookhi Nusrathi -Hashmi Bijapuri –Ibrahim Adil Shah Sani		عادل شاہی دور: میرانجی شمس العشاق - حسن شوخی - نصرتی - ہاشمی بیجاپوری - ابراہیم عادل شاہ سانی		اکائی-II
Unit-III	Qutub Shahi Daur:Quli Qutub Sha -Mulla Wajhi –Ghawasi- Ibne Nishathi		قطب شاہی دور: قلی قطب شاہ - ملا وجہی - غواصی - ابن نشاطی		اکائی-III
Unit-IV	Masnavi ka Fan Aur Masnavi Phool Ban		مثنوی کا فن اور مثنوی پھول بن		اکائی-IV
RECOMMENDED LEARNING RESOURCES					
Print Resource	1. Deccan mein Urdu 2. Deccani Adab ki Tareeq 3. Tareek-e-Adab-e-Urdu 4. Urdu Ki Nasho Numa mein Sufiya-e-kram ka kam 5. Masnavi Phool Ban ki Adabi Ahmiyath		Naseeruddin Hashmi Sayed Mohiyoddin Quadri Zore Dr. Jameel Jalebi Moulvi Abdul Haq Dr. Khalida Begum		
Digital Resource	1. http://www.urdubazar.com 2. http://www.rekhta.org 3. http://kitabghar.com 4. http://urdupoint.com 5. http://besturdubooks.net				

Model Program Structure for B.A., Degree (UG) Major and Open Elective Without Practical in URDU Program – IIB

First Semester B.A. Degree Course

Course Code: DSC-A-1 & A-2BAMajor Urdu I Semester

QUESTION PAPER PATTERN OF SUMMATIVE ASSESSMENT WITHOUT PRACTICAL

Qn. No.	Particulars Theory	Marks	Total	
SECTION-A				
I	Answer any FIVE questions, Each question carries TWO Marks	05 out of 07	02	10
SECTION-B				
II	Answer any FOUR Questions, Each question carries FIVE Marks	4 out of 6	05	20
SECTION-C				
III	Answer any THREE Questions (Long Answers), Each question carries TEN Marks	3 out of 5	10	30
Theory Examination Duration 2 hours Summative Total Marks				60
PATTERN OF INTERNAL ASSESSMENT				
Activities		C-1	C-2	Total Marks
Internal Tests		10 Marks	10 Marks	20
Assignment/Seminar		10 Marks		10
Group Discussion		05 Marks		05
Attendance		05 Marks		05
Grand Total Summative Assessment 60 + Formative Assessment 40 = 100				

Syllabus of B.A. Under Graduate Course with Urdu Minor Paper Discipline
Specific Elective /Open Elective-3 Without Practical Under NEP IIB
Effect From 2023-24 and Onwards

Course Code :DSE- 1 Open Elective Urdu - 1

First Year	Course Title: Open Elective-1 Paper Title: Introduction to Urdu Language ابتدائی اردو زبان		Credit	3
Semester First			Hours	4

Summative Assessment Marks: 60 Formative Assessment Marks: 40 Total=100 Duration 3+1+0=04 Hours per week

Learning Outcomes	1.Fair knowledge of Origin of Urdu Language 2.Fair knowledge of the Urdu Script and its features 3.Fair Comprehension of Urdu cursive writing And its principles 4. Acquiring Urdu Vocabulary and writing Own passages 5. Development of Translation Skills	Suggested Pedagogy	1.Lecture Method using Boards 2.Virtual Mode of Teaching 3.Power Point Presentation 4. Assignment, Presentations, etc. 5.Group discussions and Class Seminars
Unit-I	Urdu Alphabets -Words –Sentences Forming	اردو حروف تہجی - الفاظ کی ساخت - جملوں کی ساخت	اکائی-I
Unit-II	Genders - Opposite Words - Synonyms – Singular and Plural etc.	تذکیر و تانیث - اضداد - مترادفات - واحد اور جمع وغیرہ	اکائی-II
Unit-III	Proverbs - Idioms and Phrases	کہاوٹیں - محاورے اور جملے	اکائی-III
Unit-IV	Translation - Essay Writing	ترجمہ نگاری - مضمون نویسی	اکائی-IV

RECOMMENDED LEARNING RESOURCES

Print Resources	1. Urdu Shikshak 2. Aaiye Urdu Seekhen 3. Learn Urdu in 30 days	Azeem-ul-Haq Junaidi Mirza Khaleel Baig Balaji Publications , Chennai
Digital Resources	1. Urdu Adab Mein Fan-e-Tarjuma Nigari ki Riwayath - humsab.com.pk	

Model Program Structure for B.A., Degree (UG) Open Elective Without Practical in URDU Program – IIB

First Semester B.A. Degree Course

Course Code:DSE-Open Elective Urdu-1 Urdu I Semester

QUESTION PAPER PATTERN OF SUMMATIVE ASSESSMENT WITHOUT PRACTICAL

Qn. No.	Particulars Theory	Marks	Total	
SECTION-A				
I	Answer any FIVE questions, Each question carries TWO Marks	05 out of 07	02	10
SECTION-B				
II	Answer any FOUR Questions, Each question carries FIVE Marks	4 out of 6	05	20
SECTION-C				
III	Answer any THREE Questions (Long Answers), Each question carries TEN Marks	3 out of 5	10	30
Theory Examination Duration 2 hours Summative Total Marks				60

PATTERN OF INTERNAL ASSESSMENT

Activities	C-1	C-2	Total Marks
Internal Tests	10 Marks	10 Marks	20
Assignment/Seminar	10 Marks		10
Group Discussion	05 Marks		05
Attendance	05 Marks		05

Grand Total Summative Assessment 60 + Formative Assessment 40 = 100

Syllabus of B. A./BSA/BSW/BFD Ability Enhancement Compulsory Course (AECC)					
Course Title: B.A. / BSA / BSW / BFD Under Graduate Programme (UG) IIB					
Course Code: AECC -2 –L-2-Urdu Effect from 2023-24 and onwards					
First Year		URDU LANGUAGE PAPER – II		Credit	3
		Title: Prose, Poetry and Short Stories		Hours	4
		نثر، نظم اور افسانے			
Semester Second		Texts: 1. Karwan-e-Adab Edt. By Dr. Syed Sanaulla 2. Das Mukhtasar Afsane Edt. By Dr. Syed Sanaulla Published by Nasheman Publishers, Shivamogga Published by Nasheman Publishers, Shivamogga			
Summative Assessment Marks: 60 Formative Assessment Marks: 40 Total=100: 3+1+0=04 Hours per week					
Learning Outcomes		Suggested Pedagogy			
1. Fair knowledge about Urdu Language 2. Brief knowledge about Urdu Literature 3. Introduction about the famous Urdu Writers, Poets & Short Stories Writers 4. Brief Knowledge about Urdu prose and Poetry		1. Lecture Method using Boards 2. Virtual Mode of Teaching 3. Power Point Presentation 4. Assignment, Presentations, etc. 5. Group discussions and class Seminars			
Unit-I Prose				اکائی- I نثر	
1. Umre Rafiha 2. Mirza Ghalib ke Akhlaq.. 3. Kahawaten aur Mahavire 4. Mohalle ki Holi		Sir Syed Ahmed Khan Altaf Hussain Hali Ghulam Rabbani Athar Parveez	14	سر سید احمد خان الطاف حسین ہالی غلام ربانی اظہر پرویز	1. عمر رفتہ 2. مرزا غالب کے اخلاق و عادات 3. کہاوٹیں اور محاورے 4. محلے کی بولی
Unit-II Poems				اکائی- II نظمیں	
1. Sehrul Bayan 2. Tazheek e Rozgar 3. Khak-e-Hind 4. Taleem-e-Niswan		Meer Hassan Mirza Souda Chakbast Akbar Ilahabadi	14	میر حسن مرزا سودا برج نرائن چکبست اکبر الہ آبادی	1. سحر البیان 2. تضحیک روزگار 3. خاک ہند 4. تعلیم نسوان
Unit- III Ghazals:				اکائی - III غزلیں	
1. Sharab-e-Shouq mein.... 2. Naga Chaman mein jab.... 3. A na thi hamari Khismat... 4. Kal Choudhwin ki Rath.... 5. Lagta Nahi hai ji Mera 6. Ham ne Suna ke Aap.....		Wali Dakhni Mushafi Mirza Ghalib Ibne Insha Bahaddur Shah Zafar Mohammed Hussain Azad	14	ولی دکنی مصطفی مرزا غالب ابن انشاء بہادر شاہ ظفر محمد حسین آزاد	1. شراب شوق میں 2. ناگہ چمن میں جب 3. یہ نہ تھی ہماری قسمت 4. کل چودھویں کی رات 5. لگتا نہیں ہے جی میرا 6. ہم نے سنا کہ آپ
Unit-IV Short Stories				اکائی- IV افسانے	
1. Garam Coat 2. I.C.S 3. Bath Phoolon Ki 4. Athara Aane		Rajendar Singh Bedi Ali Abbas Hussaini Jeelani Banu Akhtar Ansari	14	راجندر سنگھ بیدی علی عباس حسینی جیلانی بانو اختر انصاری	1. گرم کوٹ 2. ائی۔ سی۔ ایس 3. بات پھولوں کی 4. اٹھارہ آنے

Syllabus of B. Sc./B.Sc.(HS)/BCA Ability Enhancement Compulsory Course (AECC)					
Course Title: B.Sc. / B.Sc. Home Science / BCA Under Graduate Programme (UG) IIB					
Course Code: AECC -2 –L-2-Urdu Effect from 2023-24 and onwards					
First Year		URDU LANGUAGE PAPER - II		Credit	3
		Title: Prose, Poetry and Short Stories		Hours	4
Semester	Second	نثر، نظم اور افسانے Text: Armughan-e-Adab Edt. By Dr. R. Shafiulla and Muntakhib Das Afsane Etd. By Dr. R. Shafiulla			
Summative Assessment Marks: 60 Formative Assessment Marks: 40 Total=100: 4 Hours per week					
Learning Outcomes	1. Fair knowledge about Urdu Language 2. Brief knowledge about Urdu Literature 3. Introduction about the famous Urdu Writers, Poets & Short Stories Writers 4. Brief Knowledge about Urdu prose and Poetry		Suggested Pedagogy	1. Lecture Method using Boards 2. Virtual Mode of Teaching 3. Power Point Presentation 4. Assignment, Presentations, etc. 5. Group discussions and class Seminars	
Unit-I Prose 1. Umr-e-Raftha 2. Sir Syed ke Akhlaq 3. Anarkali 4. Rail Mantri Musafir...		Sir Syed Ahmed Khan Altaf Hussain Hali Imtiyaz Ali Taj Mujtaba Hussain	14	سر سید احمد خان الطاف حسین حالی امتیاز علی تاج ریل منتری مسافر بن گئے	اکائی-انٹر 1. عمر رفتہ 2. سر سید کے اخلاق 3. انارکلی 4. ریل منتری مسافر بن گئے
Unit-II Poems Poems: 1. Muffisi 2. Ramayan ka Ek Scene 3. Paigham-e-Tippu 4. Do Ishq		Nazeer Akbarabadi Chakbast Shah Abul Hassan ... Faiz Ahmed Faiz	14	نظیر اکبر آبادی چکبست شاہ ابولحسن ادیب فیض احمد فیض	اکائی-انظمیں 1. مفلسی 2. رامائن کا ایک سین 3. پیغام تیبو 4. دو عشق
Unit- III Ghazals: 1. Khoobru khoob kam... 2. Asar Usko Zara Nahi... 3. Layi Hayath Ayi.... 4. Lagta Nahi hai Ji Mera.. 5. Badao na Aapas mein... 6. Tamasha-e-Dair-o-Har		Wali Momin Khan Momin Ibrahim Zough Bahaddur Sha Zafar Altaf Hussain Hali Daagh Dahelvi	14	ولی مومن خان مومن ابراہیم ذوق بہادر شاہ ظفر الطاف حسین حالی داغ دہلوی	اکائی - اغزلیں 1. خوب رو خوب کام کرتے ہیں 2. اثر اس کو ذرا نہیں ہوتا 3. لائی حیات آئی قضا لے چلی چلے 4. لگتا نہیں ہے جی مرا اجڑے دیار میں 5. بڑھانوں نہ آپس میں الفت زیادہ 6. تماشا لے دیر و حرم دیکھتے ہیں
Unit-IV Short Stories 1. Zewar ka Dibba 2. Bachpan 3. Jeene Ke Liye 4. Nazara Darmiyan Hai		Premchan Ismath Chuqtai Suhail Azeem Abadi Qurrath-ul-Ain Hyder	14	پریم چند بچپن سہیل عظیم آبادی قرۃ العین حیدر	اکائی - افسانے 1. زیور کا ڈبہ 2. بچپن 3. جینے کے لیے 4. نظارہ درمیان ہے

Syllabus of B.Com./ BBA Ability Enhancement Compulsory Course (AECC)					
Course Title: B.Com. / BBA Under Graduate Programme (UG) IIB					
Course Code: AECC -2 –L-2-Urdu Effect from 2023-24 and onwards					
First Year		URDU LANGUAGE PAPER - II		Credit	3
		Title: Prose, Poetry and Short Stories		Hours	4
Semester	Second	نثر، نظم اور افسانے			
		Text: Nishath-e-Adab Edt. By Editorial Baord SSC Smg. and Urdu Ke Das Afsane Etd. By Editorial Baord SSC Smg. Published by Nasheman Publishers, Shivamogga			
Summative Assessment Marks: 60 Formative Assessment Marks: 40 Total-100 Duration 3+1+0=04 Hours per					
Learning Outcomes		Suggested Pedagogy			
1. Fair knowledge about Urdu Language 2. Brief knowledge about Urdu Literature 3. Introduction about the famous Urdu Writers, Poets & Short Stories Writers 4. Brief Knowledge about Urdu prose and Poetry		1. Lecture Method using Boards 2. Virtual Mode of Teaching 3. Power Point Presentation 4. Assignment, Presentations, etc. 5. Group discussions and class Seminars			
Unit-I Prose					
1. Hali Ki Seerath 2. Talmihath 3. Murda Badast Zinda 4. Bhole Nawab		Salcha Abid Hussain Mehmood Nayazi Mirza Farhathulla Baig Rathannatha Sarshar		14	
		صالحہ عابد حسین محمود نیازی مرزا فرحت اللہ بیگ رتن ناتھ سرشار		اکائی-انٹر 1. حالی کی سیرت 2. تلمیحات 3. مردہ بدست زندہ 4. بھولے نوایی	
Unit-II Poems					
Poems: 1. Qaid Khane ki Raath 2. Husn Aur Mazdoori 3. Dholak ka Geeth 4. Naya Suraj		Meer Anees Josh Maleehabadi Suleman Khateeb Moin Ahsan Jazbi		14	
		میر انیس جوش ملیح آبادی سلیمان خطیب معین احسن جنبی		اکائی-انظمیں 1. قید خانے کی رات 2. حسن اور مزدوری 3. ڈھولک کا گیت 4. نیا سورج	
Unit- III Ghazals:					
1. Ye Kya Rangeen Bayani 2. Nazar Utha Dil-e-Nadan 3. Jo Bath Karne ki hi.... 4. Jab Rath ki Tanhai.... 5. Ham Ek Khwab liye... 6. Rangath-o-Nikhath...		Naseem Mysori Talookchand Mehroom Shehar Yaar Basheer Badar Moin Ahsan Jazbi Rahi		14	
		نسیم میسوری تلوک چند محروم شہر یار بشیر بدر معین احسن جنبی راہی		اکائی - اغزلیں 1۔ یہ کیا رنگیں بیانی 2۔ نظر اٹھا دل نادان 3۔ جو بات کرنے کی ہی 4۔ جب رات کی تنہائی 5۔ ہم ایک خواب لیے 6۔ رنگت و نکبت	
Unit-IV Short Stories					
1. Hamdosh 2. Addu 3. Who Jo Khoyegaye 4. Bijuka		Rajendar Singh Bedi Jeelani Banu Intezar Hussain Surender Prakash		14	
		راجندر سنگھ بیدی جیلانی بانو انتظار حسین سریندر پرکاش		اکائی-افسانے 1۔ ہمدوش 2۔ ادو 3۔ وہ جو کھوئے گئے 4۔ بچو کا	

Model Program Structure for Under Graduate Language in URDU (UG) Program – IIB

Second Semester Degree Courses Effect from 2023-24

B.A / BSW / BSW/BFD: Ability Enhancement Compulsory Course (AECC)

B.Sc. / B. Home Science / BCA: Ability Enhancement Compulsory Course (AECC)

B. Com. / BBA : Ability Enhancement Compulsory Course (AECC)

QUESTION PAPER PATTERN OF SUMMATIVE ASSESSMENT WITHOUT PRACTICAL

PATTERN OF FORMATIVE ASSESSMENT

UNIVERSITY OF POKHARAN ASSESSMENT				
Qn. No.	Particulars Theory		Marks	Total
SECTION-A				
I	Answer any FIVE questions, Each question carries TWO Marks	05 out of 07	02	10
SECTION-B				
II	Answer any FOUR Questions, Each question carries FIVE Marks	4 out of 6	05	20
SECTION-C				
III	Answer any THREE Questions (Long Answers), Each question carries TEN Marks	3 out of 5	10	30
Theory Examination Duration 2 hours Summative Total Marks				60

PATTERN OF INTERNAL ASSESSMENT

Activities	C-1	C-2	Total Marks
Internal Tests	10 Marks	10 Marks	20
Assignment/Seminar	10 Marks		10
Group Discussion	05 Marks		05
Attendance	05 Marks		05
Grand Total Summative Assessment 60 + Formative Assessment 40 = 100			

Syllabus of B.A. Under Graduate Course with Urdu Major and Urdu Minor
Papers Discipline Specific Core (DSC)/Discipline Specific Elective /Open Elective
Without Practical Under NEP IIB Effect From 2023-24 and Onwards

Course Code: DSC A-3 B.A. Major Urdu II Semester

First Year	Course Title: Discipline A-3		Credit	3
	Paper Title: Tareekh-e-Adab-e-Urdu Part-2		Hours	4
Semester	Second	تاریخ ادب اردو حصہ دوم		

Summative Assessment Marks: 60 Formative Assessment Marks: 40 Total=100 Duration 3+1+0=04 Hours per week

Learning Outcomes	1. Fair knowledge of Urdu Language, its origin and influences of cognate languages 2. Fair knowledge of the development of Urdu and its distinguishing features 3. Development of Urdu Reading and Writing Skills 4. Communication in Urdu Language 5. Development of Translation Skills	Suggested Pedagogy	1. Lecture Method using Boards 2. Virtual Mode of Teaching 3. Power Point Presentation 4. Assignment, Presentations, etc. 5. Group discussions and Class Seminars
--------------------------	--	---------------------------	---

Unit-I	Dilli College ka Qayam aur Uski Adabi Khidmath	دلی کالج کا قیام اور اس کی ادبی خدمات	اکائی-I
Unit-II	Dabistan-e-Lucknow: Ghazal Aur Masnavi	دبستان لکھنؤ : غزل اور مثنوی	اکائی-II
Unit-III	Sir Syed Ahmed Khan Aur Unke Rufqha	سر سید اور ان کے رفقاء	اکائی-III
Unit-IV	Asnaf-e-Nasr: Novel - Sawaneh - Khaka - Drama - Essay Writing	اصنافِ نثر : ناول - سوانح - خاکہ - ڈرامہ - مضمون نگاری	اکائی-IV

RECOMMENDED LEARNING RESOURCES

Print Resources	1. Muqaddama Tareekh Zaban -e-Urdu 2. Hindustani Lissaniyat 3. Tareekh-e-Adab-e-Urdu 4. Dastan-e-Tareekh Urdu 5. Tareekh-e-Adab-e-Urdu 6. Tareekh-e-Adab-e-Urdu	Masood Hussain Khan Sayed Mohiyoddin Quadri Zore Dr. Jameel Jalebi Hamid Husain Quadri Noor-ul-Hassan Naqvi Ram Babu Saxena
Digital Resources	1. http://www.urdubazar.com 2. http://www.rekhta.org 3. http://kitabghar.com 4. http://urdupoint.com 5. http://besturdubooks.net	

Syllabus of B.A. Under Graduate Course with Urdu Major
Discipline Specific Core (DSC)/Discipline Specific Elective /Open Elective
Without Practical Under NEP II Effect From 2023-24 and Onwards

Course Code: DSC A-4 B.A. Major Urdu II Semester

First Year		Course Title: Discipline A-4	Credit	3
		Paper Title: Urdu Adab Mein Tanz-O-Mizah	Hours	4
Semester	Second	اردو ادب میں طنز و مزاح		

Summative Assessment Marks: 60 Formative Assessment Marks: 40 Total=100 Duration 3+1+0=04 Hours per week

Learning Outcomes	1.Fair knowledge of origin of Satire and Humor in Urdu 2.Fair knowledge of onset of Satire and Humor during 19 th Century AD 3.Appreciation of Western influence with Pitras 4. Appreciation of Mujtaba Hussain, Mushtaq Ahmed Yusufi, Rasheed Ahmed Siddiqui, Akbar Ilahabadi, Suleman Khateeb etc.	Suggested Pedagogy	1.Lecture Method using Boards 2.Virtual Mode of Teaching 3.Power Point Presentation 4. Assignment, Presentations, etc. 5.Group discussions and Class Seminars
--------------------------	--	---------------------------	---

Unit-I	Urdu Mein Tanz-o-Mizah ke Mani –o- Mafhoom - Aaghaz –o- Irteqha	اردو میں طنز و مزاح کے معنی و مفہوم - آغاز و ارتقاء	اکائی-I
Unit-II	Urdu Nasr Mein Tanz-o-Mizah: Shoukath Thanvi – Mujtaba Hussain – Rasheed Ahmed Siddiqui – Mushtaq Ahmed Yusufi	اردو نثر میں طنز و مزاح: شوکت تھانوی - مجتبیٰ حسین - رشید احمد صدیقی - مشتاق احمد یوسفی	اکائی-II
Unit-III	Urdu Shairi Mein Tanz-o-Mizah: Akbar Ilahabadi – Dilawar Figar - Raja Mehdi Ali Khan –	اردو شاعری میں طنز و مزاح: اکبر الہ آبادی - دلاور فگار - راجہ مہدی علی خان -	اکائی-III
Unit-IV	Pitras Bukhari: 1. Hostel mein Padhna 2. Mureedpur ka Peer Suleman Khateeb: 1.Saas Bahu 2.Pehli Tareeqh	پطرس بخاری: 1- ہاسٹل میں پڑھنا مرید پور کا پیر سلیمان خطیب: 1- ساس بھو 2- پہلی	اکائی-IV

RECOMMENDED LEARNING RESOURCES

Print Resource	1. Urdu Adab mein Tanz-o-Mizah 2. Urdu Adab mein Tanz-o-Mizah ki Riwayath 3. Urdu Nasr mein Tanz-o-Mizah 4. Mazameen-e-Pitras 5. Kyode ka Ban	Wazeer Agha Dr. Khaleel Mehmood Dr. Ashfaq Ahmed Wark Pitras Bukhari Suleman Khateeb
Digital Resource	1. http://www.urdubazar.com 2. http://www.rekhta.org 3. http://kitabghar.com 4. http://urdupoint.com 5. http://besturdubooks.net	

Model Program Structure for B.A., Degree (UG) Major Without Practical in URDU Program – IIB

Second Semester B.A. Degree Course

Course Code: DSC-A-3& A-4BA Major Urdu II Semester

QUESTION PAPER PATTERN OF SUMMATIVE ASSESSMENT WITHOUT PRACTICAL

Qn. No.	Particulars Theory	Marks	Total	
SECTION-A				
I	Answer any FIVE questions, Each question carries TWO Marks	05 out of 07	02	10
SECTION-B				
II	Answer any FOUR Questions, Each question carries FIVE Marks	4 out of 6	05	20
SECTION-C				
III	Answer any THREE Questions (Long Answers), Each question carries TEN Marks	3 out of 5	10	30
Theory Examination Duration 2 hours Summative Total Marks				60

PATTERN OF INTERNAL ASSESSMENT

Activities	C-1	C-2	Total Marks
Internal Tests	10 Marks	10 Marks	20
Assignment/Seminar	10 Marks		10
Group Discussion	05 Marks		05
Attendance	05 Marks		05

Grand Total Summative Assessment 60 + Formative Assessment 40 = 100

Syllabus of B.A. Under Graduate Course with Urdu Minor Paper Discipline
Specific Elective /Open Elective-2 Without Practical Under NEP IIB
Effect From 2023-24 and Onwards

Course Code:DSE- 2 Open Elective Urdu - 2

First Year		Course Title: Open Elective-2 Paper Title: Introduction to Urdu Literature اردو ادب ایک تعارف	Credit	3
Semester	Second		Hours	4

Summative Assessment Marks: 60 Formative Assessment Marks: 40 Total=100 Duration 3+1+0=04 Hours per week

Learning Outcomes	1.Acquiring basic knowledge of Urdu Literature 2.Familiarising with Classical Urdu Poets 3.Appreciation of Urdu Ghazal 4. Acquiring knowledge of Drama and Fiction in Urdu 5. Acquiring knowledge of other Forms of Prose and Poetry	Suggested Pedagogy	1.Lecture Method using Boards 2.Virtual Mode of Teaching 3.Power Point Presentation 4. Assignment, Presentations, etc. 5.Group discussions and Class Seminars

Unit-I	Ibtedai Urdu Adab: Genres of Urdu Literature Poets of Golden Age of Urdu Poetry	اکائی-I	ابتدائی اردو ادب : اردو ادب کا آغاز
Unit-II	Afsanvi Adab: Dastan - Novel - Afsana - Drama	اکائی-II	افسانوی ادب : داستان -
Unit-III	Ghair Afsanavi Adab: Sawaheh -Khaka -Mazmoon - Interview	اکائی-III	غیر افسانوی ادب :سوانح - خاکہ - مضمون - انٹرویو
Unit-IV	Shairi: Ghazal -Nazm - Qaseeda – Masnavi – Marsiya	اکائی-IV	شاعری: غزل - نظم - قصیدہ - مثنوی - مرثیہ

RECOMMENDED LEARNING RESOURCES

Print Resources	1. Urdu Shikshak 2. Aaiye Urdu Seekhen 3. Learn Urdu in 30 days 4. Asnaf-e-Adab ka Irteqa	Azceem-ul-Haq Junaidi Mirza Khaleel Baig Balaji Publications , Chennai Syed Safi Murtuza
Digital Resources	1. http://www.urdubazar.com 2. http://www.rekhta.org	3. http://kitabghar.com 4. http://urdupoint.com 5. http://besturdubooks.net

Exit Option with Diploma Course (100 Credits)

Model Program Structure for B.A., Degree (UG) Open Elective Without Practical in URDU Program – IIB

Second Semester B.A. Degree Course

Course Code: DSE-Open Elective Urdu-2 Urdu II Semester

QUESTION PAPER PATTERN OF SUMMATIVE ASSESSMENT WITHOUT PRACTICAL

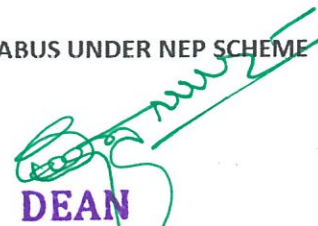
Qn. No.	Particulars Theory	Marks	Total	
SECTION-A				
I	Answer any FIVE questions, Each question carries TWO Marks	05 out of 07	02	10
SECTION-B				
II	Answer any FOUR Questions, Each question carries FIVE Marks	4 out of 6	05	20
SECTION-C				
III	Answer any THREE Questions (Long Answers), Each question carries TEN Marks	3 out of 5	10	30
Theory Examination Duration 2 hours Summative Total Marks				60

PATTERN OF INTERNAL ASSESSMENT

Activities	C-1	C-2	Total Marks
Internal Tests	10 Marks	10 Marks	20
Assignment/Seminar	10 Marks		10
Group Discussion	05 Marks		05
Attendance	05 Marks		05

Grand Total Summative Assessment 60 + Formative Assessment 40 = 100

DAVANGERE UNIVERSITY UNDER GRADUATE 1ST AND 2ND SEMESTER URDU SYLLABUS UNDER NEP SCHEME
(With effect from 2023-24 Academic year)


DEAN
Faculty of Arts
Davangere University
Shivangotri, Davangere.